HERZFELD & VICTORIUS
Spółka Akcyjna
Grudziądz

# Sprawozdanie
## za XVI rok obrachunkowy
## 1935 - 1936

1936

CZCIONKAMI DRUKARNI WŁADYSŁAWA KULERSKIEGO W GRUDZIĄDZU, RYNEK 13 — TELEFON NR 1330

# HERZFELD & VICTORIUS

Spółka Akcyjna

Grudziądz

# Sprawozdanie

## za XVI rok obrachunkowy

## 1935 - 1936

1936

CZCIONKAMI DRUKARNI WŁADYSŁAWA KULERSKIEGO W GRUDZIĄDZU, RYNEK 13 — TELEFON NR 1330

# Rada Nadzorcza:

1. Inż. Antoni Słaboszewicz, członek Zarządu Towarzystwa Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza, Spółka Akcyjna, Warszawa — prezes — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1937.
2. Dr. Władysław Mieczkowski, b. naczelny dyrektor Banku Polskiego — zastępca prezesa — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1937.
3. Adolf Legis, członek Zarządu Banku Związku Spółek Zarobkowych w Poznaniu - sekretarz - wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1938.
4. Roman Gorgolewski, Lwów — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1937.
5. Inż. Władysław Górnicki, dyrektor Spółki Akcyjnej H. Cegielski w Poznaniu — wybrany do Walnego Zgromadzenia w r. 1937.

# Zarząd:

1. Inż. dypl. Zbigniew Jagodziński, Grudziądz.
2. Witold Wielogłowski, Grudziądz.

Monitor Polski nr. 257 z dnia 4 listopada 1936 r.
Monitor Polski nr. 296 z dnia 18 listopada 1936 r.
Polska Gospodarcza nr. 45 z dnia 7 listopada 1936 r.
Polska Gospodarcza nr. 46 z dnia 14 listopada 1936 r.

# Zwyczajne Walne Zgromadzenie

Akcjonarjuszów Spółki Akcyjnej Herzfeld & Victorius w Grudziądzu

odbędzie się

w poniedziałek, dnia 30-go listopada 1936 r. o godzinie 12-ej w południe w Warszawie przy ulicy Moniuszki 10 III. p.

PORZĄDEK OBRAD:

1. Sprawozdanie Zarządu za rok obrachunkowy 1935/36 oraz przedłożenie bilansu i rachunku strat i zysków.
2. Sprawozdanie Rady Nadzorczej.
3. Zatwierdzenie bilansu na dzień 30 czerwca 1936 r. i rachunku strat i zysków za rok obrachunkowy 1935/36, udzielenie pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi oraz uchwalenie zużycia zysku.
4. Wolne wnioski.

Posiadacze akcyj na okaziciela, pragnący wziąć udział w Walnem Zgromadzeniu, winni złożyć swoje akcje lub określone przez statut zaświadczenia (kwity depozytowe) w biurze spółki w Grudziądzu najpóźniej na tydzień przed terminem Walnego Zgromadzenia.

Grudziądz, dnia 28 października 1936 r.

**HERZFELD & VICTORIUS**
SPÓŁKA AKCYJNA
ZARZĄD

# Sprawozdanie Zarządu
## za rok obrachunkowy 1935/36.

Początek roku obrachunkowego 1935/36 cechowała pewna stabilizacja zapotrzebowania na wyroby naszych zakładów, zaobserwowana już w początku roku kalendarzowego 1935. Poziom cen w tym okresie na skutek ujęcia poważnej części produkcji spółki w ramy syndykatów doznał znacznej poprawy. W końcu listopada 1935 r., w wyniku akcji Rządu w kierunku obniżenia cen wytworów przemysłowych i rozwiązania szeregu porozumień gospodarczych, nastąpiło zahamowanie obrotów handlowych, które doprowadziło w grudniu do nienotowanego dotąd zastoju. W branży odlewniczej rozwiązane zostały syndykaty, obejmujące sprzedaż rur zlewowych naczyń i sanitaryj emaljowanych, żelazek do prasowania i odważników. Syndykat, obejmujący sprzedaż wanien i sanitaryj pudrowanych, został utrzymany przy znacznej obniżce cen. Zastój, wywołany tą akcją, został jeszcze spotęgowany osłabieniem siły konsumcyjnej pewnych sfer społeczeństwa. Już pod koniec stycznia jednak zaobserwować się daje wzrost zapotrzebowania, spowodowany wyczerpaniem składów u kupców, którzy ograniczali swe zakupy w okresie wahań cen. W miesiącach następnych zapotrzebowanie wzrasta nadal z powodu intensyfikacji budownictwa i dzięki wzmożeniu konsumcji wogóle. Przyczynkiem do wzmożenia obrotów była niewątpliwie chęć lokowania wolnych kapitałów w wartościach rzeczowych. Niestety, po rozwiązaniu syndykatów rozpętała się silna walka konkurencyjna, która znacznie zmniejszyła dochodowość naszej spółki.

W okresie sprawozdawczym odlewnie nasze w Grudziądzu i Mniszku wyprodukowały 13 199 ton towaru wobec 12 726 ton w roku ubiegłym.

Średnio zatrudniały zakłady nasze przeszło 1 000 pracowników fizycznych. W związku z zastojem w miesiącach zimowych odlewnia w Grudziądzu nieczynna była przez 3 miesiące, a odlewnia w Mniszku przez miesiąc. Inne warsztaty czynne były z małemi wyjątkami przez cały rok, w miesiącach zimowych z mniejszemi załogami. Robocizna pozostaje od 1 kwietnia 1935 r. na niezmienionym poziomie.

Sprzedano w okresie sprawozdawczym 12 892 ton towaru za cenę fakturową 7 625 851,69 zł. W roku ubiegłym sprzedaż wynosiła 12 162 ton za 7 366 238,63 zł. Z ogólnej sprzedaży przypada na eksport 2 748 ton wobec 3 080 ton w roku ubiegłym. Największy spadek eksportu przypada na Palestynę; powstała tam fabryka, produkująca rury zlewowe i wanny z taką zdolnością produkcyjną, że może pokryć gros normalnego zapotrzebowania. Pozatem na skutek wojny włosko-abisyńskiej, a później zamieszek arabsko-żydowskich w samej Palestynie ruch inwestycyjny prawie zupełnie zamarł. Do utrudnienia eksportu przyczyniła się też w wielkiej mierze ostra walka konkurencyjna, która skończyła się dla nas o tyle sukcesem że doszliśmy z naszą konkurencja zagraniczną, złączoną w międzynarodowym syndykacie wannowym, do porozumienia, które umożliwia nam sprzedaż określonej kwoty wanien po lepszych cenach. Także w sprawie sprzedaży rur jesteśmy z naszymi konkurentami zagranicznymi w pertraktacjach celem unormowania i tego działu naszego eksportu.

W związku z wprowadzeniem gospodarki dewizowej z dniem 27 kwietnia rb. i całkowitą reglamentacją importu od dnia 13 maja rb. mieliśmy początkowo trudności w zaopatrywaniu naszych zakładów w surowce i materjały, potrzebne do produkcji. Trudności te zdołaliśmy na czas pokonać, tak że z tego powodu przerw w ruchu nie było.

Spółka nasza jest nadal udziałowcem Centralnego Biura Sprzedaży Wyrobów Sanitarnych Emaljowanych, spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Warszawie.

Na inwestycje wydatkowano w roku sprawozdawczym 177 946,25 zł.

Główne wydatki, poniesione w roku sprawozdawczym, przedstawiają się następująco:

| | | |
|---|---|---|
| wynagrodzenie i wydatki rady nadzorczej, wynagrodzenie zarządu i personelu administracyjnego . . . . . . . . . . . . | | 344 780,82 zł |
| wynagrodzenie personelu technicznego i zarobki pracowników fizycznych . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | 1 497 982,20 „ |
| świadczenia socjalne, obciążające przedsiębiorstwo . . . . . | | 193 049,35 „ |
| zużyte do wytwórczości surowce i materjały . . . . . . . . | | 3 055 657,12 „ |
| dyskonto weksli . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | 14 579,41 „ |
| odsetki od akceptów . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | | 65 595,23 „ |
| odsetki i koszty od innych pożyczek krajowych . . . . . . | | 278 313,52 „ |
| koszty przynależności do związków . . . . . . . . . . . . | | 12 217,41 „ |
| różne wydatki: | | |
| utrzymanie taboru przewozowego . . . . . . | 34 907,73 zł | |
| remonty budynków fabrycznych i maszyn . . | 64 965,48 „ | |
| koszty ruchu . . . . . . . . . . . . . . . . . | 17 634,77 „ | |
| renty i zapomogi . . . . . . . . . . . . . . | 12 704,22 „ | |
| ubezpieczenie od ognia i prawno-cywilnej odpowiedzialności oraz od następstw nieszczęśliwych wypadków . . . . . . . . . . . . | 15 046,49 „ | 145 258,69 „ |

Oprocentowanie pożyczek wahało się w granicach od 5,5 — 9,5 %.

| | |
|---|---|
| Przewyżka aktywów nad pasywami wynosi za rok sprawozdawczy . . . | 431 791,78 zł |
| na kapitał amortyzacyjny proponuje zarząd odpisać . . . . . . . . . . | 412 924,57 „ |
| pozostaje jako zysk bilansowy . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 18 867,21 zł |
| z tej sumy przekazuje się po myśli § 21 statutu spółki 8 % do kapitału zapasowego, czyli . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 1 509,38 „ |
| z pozostałości w kwocie . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 17 357,83 zł |
| proponuje zarząd przenieść do funduszu na cele społeczne . . . . . . | 2 000,— „ |
| a resztę, to jest . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . przenieść na rok następny. | 15 357,83 zł |

Grudziądz, dnia 30 września 1936 r.

**Zarząd:**

(—) Jagodziński (—) Wielogłowski

# Sprawozdanie Rady Nadzorczej.

W roku obrachunkowym 1935/36 odbyła Rada Nadzorcza 7 posiedzeń.

Na posiedzeniu w dniu 30 września 1936 r. zbadała Rada Nadzorcza przedłożone przez Zarząd sprawozdanie roczne, bilans na dzień 30 czerwca 1936 r. oraz rachunek strat i zysków za rok obrachunkowy 1935/36 tak co do zgodności z księgami, inwenturami, dokumentami jak i stanem faktycznym. Na temże posiedzeniu Rada Nadzorcza zaakceptowała sprawozdanie Zarządu i zatwierdziła bilans oraz rachunek strat i zysków.

Na mocy powyższego wnosi Rada Nadzorcza o udzielenie pokwitowania dla siebie i Zarządu.

Stosownie do wniosku Zarządu uchwaliła Rada Nadzorcza spisać na amortyzacje 412 924,57 zł.

| | |
|---|---|
| Z wykazanego w bilansie zysku w wysokości . . . . . . . . | 18 867,21 zł |
| przenieść należy po myśli § 21 statutu Spółki 8% do kapitału zapasowego, czyli . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 1 509,38 „ |
| z pozostałej sumy . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 17 357,83 zł |
| proponuje Rada na wniosek Zarządu przenieść do funduszu na cele społeczne . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 2 000,— zł |
| a resztę . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . przenieść na rok następny. | 15 357,83 zł |

Z Rady nadzorczej nie ustępuje żaden z członków.

Dnia 10 listopada 1936 r.

Rada Nadzorcza:

(—) A. Słaboszewicz, prezes (—) Wł. Mieczkowski (—) Adolf Legis
(—) R. Gorgolewski (—) Wł. Górnicki

# Bilans na dzień 30 czerwca 1936 r.

## AKTYWA

| | | zł gr |
|---|---|---|
| **I. Majątek stały** | | |
| Grunty | | 168 872,37 |
| Budynki: | | |
| a) fabryczne | zł 2 270 383,43 | |
| b) gospodarcze | „ 91 558,— | |
| c) mieszkalne | „ 797 837,33 | 3 159 778,76 |
| Urządzenia techniczne: | | |
| a) maszyny i piece | zł 2 575 419,74 | |
| b) urządz. elektr. oświetl. i centr. ogrzewania | „ 243 755,44 | |
| c) bocznice kolejowe | „ 161 219,52 | |
| d) lokomotywa, samochody, wozy i konie | „ 195 441,39 | |
| e) przyrządy i narzędzia | „ 316 078,70 | |
| f) modele | „ 188 739,20 | |
| g) budowy niewykończone | „ 23 763,10 | 3 704 417,09 |
| Utensylja biurowe, laborat. i inne ruchomości | | 197 911,99 |
| Inwentarz gospodarczy | | 18 038,10 |
| | | 7 249 018,31 |
| **II. Majątek płynny** | | |
| Kasa | | 2 385,44 |
| Czeki i waluty obce | | 182,— |
| Papiery procentowe | | 23 840,75 |
| Weksle w portfelu | | 27 643,32 |
| Akcje i udziały w innych przedsiębiorstwach | | 772 576,93 |
| Materjały: | | |
| a) surowce | „ 149 657,85 | |
| b) pomocnicze | „ 253 436,30 | |
| c) półfabrykaty | „ 151 355,70 | |
| d) wyroby gotowe | „ 823 122,32 | 1 377 572,17 |
| Dłużnicy: | | |
| a) odbiorcy pewni | „ 1 064 493,93 | |
| b) odbiorcy wątpliwi | „ 20 794,77 | |
| c) dostawcy | „ 27 511,38 | |
| d) różni | „ 165 388,37 | 1 278 188,45 |
| Banki | | 50 183,60 |
| Słowianin, Sp. Akc., Końskie | | 1 474 598,88 |
| Bocznica Portowa, Sp. z o. o., Grudziądz | | 133 334,— |
| Hipoteki | | 17 476,80 |
| Specjalny r-k przejściowy różnic kursowych | | 3 652,22 |
| Sumy przechodnie | | 11 607,65 |
| | | 12 422 260,52 |
| Weksle żyrowane w obiegu | | 824 331,18 |
| Depozyty | | 1 368 068,— |
| Różni za kaucje i gwarancje | | 3 633 956,62 |
| | | 18 248 616,32 |

Grudziądz, dnia 30 września 1936 r.

Główny księgowy: (—) Gutowski

Zarząd: (—) Jagodziński (—) Wielogłowski



## PASYWA

| | | zł gr |
|---|---|---|
| **I. Kapitały własne** | | |
| Kapitał akcyjny | zł 3 000 000,– | |
| Kapitał zapasowy | „ 345 584,44 | |
| Rezerwa specjalna | „ 106 901,20 | 3 452 485,64 |
| **II. Kapitał amortyzacyjny** | | |
| a) saldo z roku ubiegłego | zł 3 996 660,88 | |
| b) odpisano w związku z wycofaniem objektów | „ 147 729,08 | |
| | zł 3 848 931,80 | |
| c) dopisano w roku sprawozdawczym | „ 412 924,57 | 4 261 856,37 |
| | | 7 714 342,01 |
| **III. Zobowiązania*)** | | |
| Wierzyciele: | | |
| a) odbiorcy | zł 113 942,60 | |
| b) dostawcy | „ 296 681,88 | |
| c) różni | „ 604 207,26 | |
| d) zaległe podatki | „ 145 210,28 | 1 160 042,02 |
| Słowianin, Sp. Akc., Końskie — r-k akceptów | | 325 400,— |
| Banki | | 742 252,01 |
| Akcepty | | 865 525,49 |
| Pożyczki | | 512 500,— |
| Długoterminowe pożyczki hipoteczne | | 852 455,36 |
| Renty gruntowe | | 51 334,62 |
| Dywidenda niepłacona | | 136 813,98 |
| Fundusz na cele społeczne | | 2 112,64 |
| Sumy przechodnie | | 40 615,18 |
| Zysk | | 18 867,21 |
| | | 12 422 260,52 |
| Obligo z żyra weksli | | 824 331,18 |
| Różni za depozyty | | 1 368 068,— |
| Kaucje i gwarancje | | 3 633 956,62 |
| | | 18 248 616,32 |

*) Zobowiązania zagraniczne zł 133 386,72.

Rada Nadzorcza:

(—) A. Słaboszewicz, prezes (—) Wł. Mieczkowski (—) Adolf Legis
(—) R. Gorgolewski (—) Wł. Górnicki

# Rachunek strat i zysków za rok 1935/36

**WINIEN**

| | zł gr |
|---|---|
| Koszty handlowe, pensje oraz wynagrodzenia rady nadzorczej, zarządu, personelu administracyjnego i handlowego . . . . . . | 508 157,63 |
| Koszty sprzedaży i ekspedycji . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 544 002,72 |
| Fabrykacja: surowce i materjały, robocizna, wynagrodzenie personelu technicznego, utrzymanie taboru, budynków fabrycznych, maszyn i inne koszty . . . . . . . . . . . . . . . | 4 423 995,54 |
| Świadczenia socjalne . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 193 049,35 |
| Renty i zapomogi . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 12 704,22 |
| Podatki . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 188 096,36 |
| Ubezpieczenie od ognia, prawno-cywilnej odpowiedzialności i następstw nieszczęśliwych wypadków . . . . . . . . . . . . . . . | 15 046,49 |
| Procenty, prowizje bankowe i dyskont . . . . . . . . . . . . . . | 358 488,16 |
| Utrzymanie domów mieszkalnych w Grudziądzu i Mniszku . . . . . | 32 802,44 |
| Czynsz od nieruchomości mieszkalnych Grudziądz . . . . . . . . . | 10 944,66 |
| Należności przepadłe . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 34 759,90 |
| Strata na akcjach . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 120 425,— |
| Strata na wycofanych objektach . . . . . . . . . . . . . . . . . | 41 527,42 |
| Amortyzacje . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 412 924,57 |
| Zysk . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 18 867,21 |
| | 6 915 791,67 |

Grudziądz, dnia 30 września 1936 r.

**Główny księgowy:** (—) Gutowski

**Zarząd:** (—) Jagodziński (—) Wielogłowski



**MA**

| | zł gr |
|---|---|
| Sprzedaż . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 6 798 481,08 |
| Przychód z papierów wartościowych . . . . . . . . . . . . . . . | 2 606,12 |
| Ażjo na rachunkach walutowych . . . . . . . . . . . . . . . . . | 4 622,— |
| Należności odzyskane . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 2 373,29 |
| Przychód z domów mieszkalnych Mniszek . . . . . . . . . . . . . | 13 037,50 |
| Przychód z nieruchomości mieszkalnych Grudziądz . . . . . . . . | 14 388,91 |
| Wyreklamowane podatki z lat ubiegłych . . . . . . . . . . . . . | 15 892,79 |
| Zbonifikowane procenty z lat ubiegłych . . . . . . . . . . . . . | 64 389,98 |
| | 6 915 791,67 |

**Rada nadzorcza:**

(—) A. Słaboszewicz, prezes (—) Wł. Mieczkowski (—) Adolf Legis
(—) R. Gorgolewski (—) Wł. Górnicki

**HERZFELD & VICTORIUS**
**SPÓŁKA AKCYJNA**

GRUDZIĄDZ, DNIA 6 kwietnia 1937 r.

Dział: D.-M/J.
(Podać w odpowiedzi)

Pismo WP. z dnia: 30 ubm.

Sprawa: akcyj własnych.

WPan

Bolesław B o l i ń s k i
Adwokat

Ł ó d ź
-------------
Kilińskiego 79.

Oddzielnie jako druki posyłamy WPanu sprawozdania naszej spółki za lata obrachunkowe 1934/35 i 1935/36 oraz przesyłamy w załączeniu pismo okólne w sprawie wymiany akcyj na nowe odcinki oraz o wypłacie dywidendy za rok obrachunkowy 1929/30.

Z poważaniem

HERZFELD & VICTORIUS
SPÓŁKA AKCYJNA

1 zał.

Adres telegraficzny „Odlewnie".
Telefon nr. 1101
P. K. O. nr. 200344

II. 37. - 1000

**HERZFELD & VICTORIUS**
**SPÓŁKA AKCYJNA**

GRUDZIĄDZ, DNIA 4 lutego 1936r.

Dział: D.- M/J.
(Podać w odpowiedzi)

Pismo WP. z dnia: 3 bm.

Sprawa: sprawozd.za rok obrachunkowy 1934/35.

WPan

Bolesław B o l i ń s k i
Adwokat

Ł ó d ź
--------------
Kilińskiego 79.

Oddzielnie jako druki wysyłamy jednocześnie sprawozdanie naszej spółki za rok obrachunkowy 1934/35.

Termin wypłaty drugiej połowy dywidendy za rok obrachunkowy 1929/30 określić ma Rada Nadzorcza. Najprawdopodobniej wypłata ta nastąpi w okresie jesiennym bież.roku.-

Z poważaniem
**HERZFELD & VICTORIUS**
**SPÓŁKA AKCYJNA**

Adres telegraficzny „Odlewnie"
Telefon nr. 1101
P. K. O. nr. 200344

XII. 35. — 15

**HERZFELD & VICTORIUS**
**SPÓŁKA AKCYJNA**

GRUDZIĄDZ, DNIA 21 grudnia 1933r.

WPan

Bolesł. B o l i ń s k i
Adwokat

Ł ó d ź

Kilińskiego 86.

Dział: D.- M/J.
(Podać w odpowiedzi)

Pismo WP. z dnia: 9 bm.

Sprawa: sprawozd.rocznego i dywidendy za 1929/30.

Telefony nr. 11, 148, 348
P. K. O. nr. 200344

Oddzielnie jako druki przesyłamy sprawozdanie naszej Spółki za rok obrachunkowy 1932/33.

Wobec niemożności wycofania z przedsiębiorstwa odpowiednich kwot na wypłacenie dywidendy za rok obrachunkowy 1929/30 Walne Zgromadzenie akcjonarjuszów naszej Spółki, odbyte w dniu 25 ubm. postanowiło termin wypłaty wspomnianej dywidendy odroczyć dalej do końca 1934 roku z tem, że Rada Nadzorcza zdecydować może rychlejsze wypłacenie dywidendy w terminie w/g swego uznania. Od zaległej dywidendy płacić się będzie odsetki w wysokości 8%, licząc od dnia 1 stycznia rb. Odsetki te wypłacać będziemy z chwilą przystąpienia do realizacji kuponów dywidendowych za rok obrachunkowy 1929/30.

Z poważaniem

HERZFELD & VICTORIUS
SPÓŁKA AKCYJNA
PPA